



Tom der Bananenverkäufer

Tom the banana seller

 Humphreys Odunga

 Zablou Alex Nguku

 Anna Westpfahl

 2

 Deutsch / English



Tom trägt einen Korb mit reifen Bananen.

...

Tom carries a tray of ripe bananas.



Tom geht zum Markt, um Bananen zu verkaufen.

...

Tom goes to the market to sell bananas.



Die Leute auf dem Markt kaufen Obst.

...

People at the market are buying fruit.



Aber niemand kauft Toms Bananen. Sie kaufen lieber Obst von Frauen.

...

But no one is buying Tom's bananas. They prefer to buy fruit from women.



„In unserer Gemeinschaft verkaufen nur Frauen Obst“, sagen die Leute. „Was ist denn das für ein Mann?“, fragen die Leute.

...

“In our community, only women sell fruit,” people say. “What kind of a man is this?” people ask.



Aber Tom gibt nicht auf. Er ruft: „Kauft meine Bananen! Kauft meine süßen, reifen Bananen!“

...

But Tom does not give up. He calls, “Buy my bananas! Buy my sweet ripe bananas!”



Eine Frau nimmt ein Bündel Bananen aus dem Korb. Sie schaut sich die Bananen genau an.

...

One woman picks up a bunch of bananas from the tray. She looks at the bananas carefully.



Die Frau kauft die Bananen.

...

The woman buys the bananas.



Mehr Leute kommen an den Stand. Sie kaufen
Toms Bananen und essen sie.

...

More people come to the stall. They buy
Tom's bananas and eat them.



Bald ist der Korb leer. Tom zählt das Geld, das er verdient hat.

...

Soon, the tray is empty. Tom counts the money he earned.



Dann kauft Tom Seife, Zucker und Brot. Er legt die Sachen in seinen Korb.

...

Then Tom buys soap, sugar, and bread. He puts the things in his tray.



Tom balanciert den Korb auf seinem Kopf und geht nach Hause.

...

Tom balances the tray on his head and goes home.



Global Storybooks

globalstorybooks.net

Tom der Bananenverkäufer

Tom the banana seller

 Humphreys Odunga

 Zablou Alex Nguku

 Anna Westpfahl (de)

